

## HERBSTMARKT

Im Zentrum Flawils findet morgen Samstag der Herbstmarkt statt, bei dem viele Ausstellende ihre Waren präsentieren. Es duftet aber auch nach gebrannten Mandeln, Magenbrot und Bratwürsten. Vereine ergänzen das kulinarische Angebot mit weiteren Köstlichkeiten. Auf dem Marktplatz gibt es zudem besondere Attraktionen: Das Bungee-Trampolin und die Hüpfburg sorgen für strahlende Kindergesichter. Die Besucherinnen und Besucher werden gebeten, zu Fuss oder mit den öffentlichen Verkehrsmitteln – zum Beispiel mit dem Ortsbus – anzureisen.

» SEITE 2

## «POSCHT AB!»

Am Herbstmarkttag laden auch mehrere Institutionen zum Kultur- und Umbruchtag «Poscht ab!» ein. In verschiedenen Räumen der alten Hotelliegenschaft führen Dokumente durch die Zeit. Kleine und grössere Souvenirs sind am Inventarverkauf des Restaurants zu erstehen, und im alten Saal lässt sich am Flohmarkt Krims und Krams suchen und finden – und ein vielfältiges Programm erwartet die Besucher.

» SEITE 7



## PHILIPPINISCHE BESUCHER

Die St. Jakobus-Pfarrei Degersheim hat mit der Landpfarre Hingyon auf den Philippinen eine Partnerschaft aufgebaut. Zum zweiten Mal war nun eine Delegation aus Hingyon in Degersheim zu Gast. Die Besucher waren aber nicht nur am kirchlichen Geschehen, sondern auch an der politischen Gemeinde interessiert.

» SEITE 14

## Aus einer Mappe wird eine Box – oder wie Flawil seine Neuzuzüger begrüsst



Die Neuzuzüger-Schachtel enthält nicht nur einen Sack Minörli oder das Gutscheinböxli der Flawiler Fachgeschäfte, sondern auch nützliche Informationen wie die Gemeindebroschüre «Herzlich willkommen in Flawil» oder den Ortsplan.

**FLAWIL** Der erste Eindruck zählt. Das gilt nicht nur bei Vorstellungsgesprächen oder bei der Wohnungssuche, sondern auch, wenn sich Neuzuzüger bei der Gemeinde anmelden. In Flawil erhalten die Neuzuzüger seit Mitte August anstelle einer Neuzuzüger-Mappe eine Neuzuzüger-Box mit Schöggeli und Gutscheinen.

Der erste Gang zur Verwaltung in der neuen Wohngemeinde bleibt bei vielen in Erinnerung. Es spielt eine Rolle, ob man freundlich empfangen wird und wie nützlich die abgegebenen Unterlagen sind. Damit die Neuzuzüger mit der Gemeinde Flawil schneller vertraut werden und sich gut einleben, erhalten sie seit jeher bei der Anmeldung am Schalter des Einwohneramtes eine Neuzuzüger-Mappe. Aus dieser Mappe ist seit Mitte August eine Box geworden, welche den Neu-Flawilerinnen und -Flawilern einiges bietet.

### Gutscheinböxli der Fachgeschäfte

Auch dank der grosszügigen Unterstützung der Flawiler Unternehmen und Fachgeschäfte

erhalten die Neuzuzüger neuerdings als Willkomm eine attraktive Box mit Schöggeli und Gutscheinen. Die Box ist die Minorschachtel der Maestrani, in welcher selbstverständlich

### Die Neuzuzüger-Box enthält neben Schöggeli und Gutscheinen nützliche Informationen und Unterlagen.

auch ein Sack Minörli nicht fehlen darf. Neben einem FLAWA-Pflastermüsterli findet der Neuzuzüger zudem ein Gutscheinböxli der Flawiler Fachgeschäfte, zu denen über 40 Detaillisten gehören. Diese überzeugen nicht nur durch ein konkurrenzfähiges Preis- und Leistungsverhältnis, sondern zeigen mit dem Gutscheinböxli auch auf eine eindrückliche Art, welche grosse Vielfalt an Fachgeschäften Flawil aufweist. Die Gutscheine in Form eines festen Betrages oder in Prozenten sind selbstverständlich mit der Hoffnung verknüpft, dass die Neu-Flawilerinnen und -Flawiler in Zukunft dann auch im Dorf einkaufen.

Folgetext Seite 1

Es sind noch weitere Gutscheine in der Box zu finden: unter anderem für einen Eintritt ins Freibad Böden, für das Flawiler Buch und – nach der erfolgten Renovation und der Wiederöffnung – für die Gemeindebibliothek.

### Viele nützliche Informationen

Neben den Minörli und Gutscheinen sowie dem Willkommensbrief des Gemeindepräsidenten Elmar Metzger befinden sich in der Neuzuzüger-Box auch viele nützliche Informationen. Dazu zählen beispielsweise der Ortsplan und die besonders beliebte Agenda ebenso wie die Abfallagenda und die Gemeindebroschüre «Herzlich willkommen in Flawil». Aber auch die Hinweise auf die familien- und schulergänzenden Betreuungsangebote, das «Karussell – Haus für Kinder» und die Tagesstrukturen sind namentlich für die nach Flawil ziehenden Familien enthalten.

Wer sich in Flawil als Neuzuzüger auf dem Einwohneramt anmeldet, verlässt das Gemeindehaus also nicht mit leeren Händen. Und mit der Neuzuzüger-Box leistet die Gemeinde Flawil einen wesentlichen Beitrag, damit die Neu-Flawilerinnen und -Flawiler einen möglichst leichten Start in ihrem neuen Zuhause haben.

#### 10573 Einwohner

Ende August 2017 waren 10573 Personen in der Gemeinde Flawil gemeldet. Im August haben 36 Personen ihren Wohnort nach Flawil verlegt.

### ABFALLKALENDER

#### Grünabfuhr Kreis 2

Donnerstag, 14. September, 7.00 Uhr

### ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM

Allgemein **0900 144 914**

(CHF 1.30/Minute)

Kinder **0900 144 100**

(CHF 1.92/Minute)

#### Impressum

Amtliches Publikationsorgan  
der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m<sup>2</sup>,  
100 % Recycling-Papier, FSC\*, blauer Engel

#### Herausgeberinnen:

Gemeinde Flawil, [www.flawil.ch](http://www.flawil.ch)  
Gemeinde Degersheim, [www.degersheim.ch](http://www.degersheim.ch)

**Auflage:** 6700 Ex.

**Verlag und Inserate:** Cavelti AG, Gossau

**Erscheinen:** Das FLADE erscheint wöchentlich.

Nächste Ausgabe am 15. September 2017

#### Inserate- und Redaktionsschluss:

Donnerstag, 7. September 2017

Beiträge und Inserate direkt an:

[flawil@cavelti.ch](mailto:flawil@cavelti.ch), [degersheim@cavelti.ch](mailto:degersheim@cavelti.ch)

#### Todesanzeigen:

Inserateschluss Dienstag, 12. September 2017

## Herbstmarkt im Flawiler Zentrum

**FLAWIL** Morgen Samstag findet im Zentrum Flawils der traditionelle Herbstmarkt statt. Die Gemeinde freut sich auf viele Besucherinnen und Besucher.

Am Flawiler Herbstmarkt präsentieren viele Ausstellende ihre Waren, darunter Schmuck, Schuhe, Kleider oder Spielsachen. Im Zentrum riecht es am Samstag aber auch nach gebrannten Mandeln, Magenbrot und köstlichen Bratwürsten. Vereine ergänzen das kulinarische Angebot mit weiteren Köstlichkeiten.

### Bungee-Trampolin und Hüpfburg

Auf dem Marktplatz sorgen das Bungee-Trampolin und die Hüpfburg für strahlende Kindergesichter. Gesichert mit einem Sitzgurt, können auf dem Bungee-Trampolin auch Ungeübte risikolos Sprünge in bis zu neun Metern Höhe durchführen und dabei mehrfach Salti turnen. Die Gummiseile des Bungee-Trampolins fangen die Springer immer wieder sicher und sanft. Auf dem Marktplatz sind zudem Flawiler Vereine und Organisationen für zusätzliche Attraktionen und Unterhaltung verantwortlich. Der Markt ist von 9 bis 18 Uhr geöffnet.

### Strassensperrungen

Die Besucherinnen und Besucher werden gebeten, zu Fuss oder mit den öffentlichen Verkehrsmitteln – zum Beispiel mit dem Ortsbus – anzureisen. Denn wegen des Herbstmarktes werden die Bahnhofstrasse, die Magdenauerstrasse (Höhe Badstrasse bis Kreuzung Wiler-/St.Galler-

strasse), die Kreuzung Wiler-/St.Gallerstrasse–Magdenauerstrasse–Bahnhofstrasse, die Kanzleistrasse (Abschnitt Rösslistrasse bis Höhe Liegenschaft Kanzleistrasse Nummer 3) sowie der Marktplatz morgen Samstag von 6 bis 22 Uhr für den motorisierten Verkehr gesperrt. Der Verkehr wird entsprechend umgeleitet.

### Parkverbote

Ausserdem gelten auf der Bahnhof-, Oberbotsberg-, Bad-, Damm-, Oberdorf-, Magdenauer- und Enzenbühlstrasse sowie auf dem Marktplatz von heute Freitag, 12 Uhr, bis morgen Samstag, 22 Uhr, Parkverbote.

Die Gemeinde Flawil heisst alle Marktfahrenden herzlich willkommen und wünscht den Besucherinnen und Besuchern einen vergnüglichen Tag am Herbstmarkt.

#### «Energistadt» Flawil am Herbstmarkt

Auch die «Energistadt» Flawil ist mit einem Stand am Herbstmarkt vertreten. Im Pavillon wird das Buzzer-Quiz der Energieagentur St.Gallen gespielt. Das Ziel ist es, die Bevölkerung für das Thema Energie zu sensibilisieren. Die Besucherinnen und Besucher können Infomaterial, welches von der Energieagentur (EnA) bereitgestellt wird, mitnehmen und Fragen zu Themen wie Energieeffizienz im Haushalt, Beleuchtung oder Solarenergie stellen. Ausserdem wird auf die Energieförderprogramme und Beratungsangebote von Gemeinde, Kanton und Bund hingewiesen.



Morgen Samstag findet der traditionelle Flawiler Herbstmarkt statt.



Eine der Attraktionen auf dem Marktplatz: das Bungee-Trampolin.

## Gelassen durch stürmische Zeiten

**KIRCHE** Die Pubertät stellt Eltern und Lehrpersonen vor neue Herausforderungen. Am Dienstag, 19. September 2017, um 20 Uhr referiert die Fachfrau Barbara Frischknecht-Schoop ([www.beziehungstark.ch](http://www.beziehungstark.ch)) darüber, wie Bezugspersonen mit den Jugendlichen in Kontakt bleiben und sie unterstützen können. Dieser öffentliche Bildungsabend findet im Zwingli-

saal des reformierten Kirchgemeindezentrums, Lindenstrasse 6A, Flawil, statt. Die Teilnahme ist gratis (Kollekte). Auskunft erteilt Pfarrer Mark Hampton, Telefon 071 393 15 03. Anmeldungen nimmt das Sekretariat der Reformierten Kirchgemeinde Flawil gerne bis am Dienstag, 12. September, entgegen (Telefon 071 394 90 50, Mail: [flawil@sg-ref.ch](mailto:flawil@sg-ref.ch)).

Mark Hampton



# Am 10. Flawiler Wirtschaftsforum geht's um Kundenverblüffung

**FLAWIL** Am Mittwoch, 13. September 2017, findet im Lindensaal das 10. Flawiler Wirtschaftsforum statt. Das Thema des diesjährigen Anlasses heisst «Kundenverblüffung – kreative Tipps, wie Sie Kunden nachhaltig an sich binden». Als Referent konnte Jürg Neumann, der Autor des erfolgreichen Newsletters «The Weekly Empowerment», gewonnen werden.

Das Referat am diesjährigen Wirtschaftsforum ist ein interaktiver Powervortrag zum Thema «Kundenverblüffung – kreative Tipps, wie Sie Kunden nachhaltig an sich binden». Als Referent tritt Jörg Neumann auf. Er ist Geschäftsführer von Neumann Zanetti & Partner, Führungskräftetrainer, gefragter Speaker und Autor des erfolgreichen Newsletters «The Weekly Empowerment». Nach

seiner eigenen Vertriebskarriere in der Luxushotellerie beschloss er 1997, sein Wissen pragmatisch weiterzugeben. Heute zählen die Themen Auftrittskompetenz, erfolgreich verhandeln, wertschätzend führen und Kundenverblüffung zu seinen Spezialitäten.

### Öffentlicher Anlass

Die zehnte Ausgabe des Flawiler Wirtschaftsforums findet am Mittwoch, 13. September 2017, um 19.30 Uhr im Lindensaal statt. Der Anlass ist öffentlich, der Eintritt gratis. Im Anschluss an das Referat klingt der Abend mit einem Apéro aus. Organisiert wird das Wirtschaftsforum von der Gemeinde Flawil mit Unterstützung der Handels- und Industrievereinigung Flawil, des Gewerbevereins Flawil, der Vereinigung der Flawiler Fachgeschäfte sowie der Bauernvereinigung Flawil.

## Spannende Abenteuer erleben mit dem Blauring

**VEREIN** Spannende Abenteuer, aufregende Erlebnisse und unvergessliche Momente erwarten dich am Samstag, 16. September, beim Blauring Flawil. Alle Mädchen von der 1. bis 3. Klasse sind herzlich eingeladen. Um 9.30 Uhr ist der Treffpunkt beim katholischen Pfarreizentrum. Bei schönem Wetter wirst du draussen sein, also zieh

dich dem Wetter entsprechend an. Um 11.30 Uhr können deine Eltern dich abholen, und für weitere Informationen stehen die Leiterinnen zur Verfügung. Falls du bereits jetzt eine Frage hast, kannst du dich bei [anja.buechli@gmail.com](mailto:anja.buechli@gmail.com) melden. Der Blauring freut sich riesig auf dich.

Lea Iff

## Korrigenda

### Gemeinderat erlässt Teilzonenplan FLADE-Blatt vom 25. August 2017

Der Text unter dem Titel «Gemeinderat erlässt Teilzonenplan» verlangt eine Präzisierung. Im Abschnitt zum Teilzonenplan Rosenhügel stand folgender Satz: «Im Zusammenhang mit der künftigen Nutzung dieser Fläche wurde das Areal zusammen mit den sich südlich befindenden Grundeigentümern gesamthaft entwickelt.»

Richtig ist: Im Zusammenhang mit der künftigen Nutzung dieser Fläche wurde das Areal auf Antrag eines Grundeigentümers gesamthaft entwickelt.

## Badesaison geht zu Ende

**FLAWIL** Die Flawiler Badi schliesst am Montag, 11. September 2017, ihre Tore. Die Dauermieter sind gebeten, ihre Kästen und Kabinen nächste Woche zu räumen.

Die Badesaison neigt sich dem Ende zu. Ab Montag, 11. September 2017, ist das Freibad Böden geschlossen. Die Verantwortlichen sind mit der diesjährigen Badesaison sehr zufrieden. Dank eines schönen und warmen Sommers konnten erfreuliche Ergebnisse erzielt werden. Die Einnahmen aus den Billetverkäufen liegen über jenen des Vorjahres. Auf ein äusserst positives Echo sind die verlängerten Öffnungszeiten gestossen. Einmal abgesehen von der letzten Woche war das Freibad während der gesamten Saison täglich von 9 bis 20 Uhr geöffnet. In der Vergangenheit galt diese Öffnungszeit jeweils nur während der Hauptsaison.

### Kabinenschlüssel abgeben

Alle Mieter von Dauerkästchen, Kabinen sowie Benutzer des Liegestuhlraums werden gebeten, am Montag, 11. September, von 16 bis 19 Uhr, oder am Dienstag, 12. September, von 11 bis 14 Uhr, oder am Mittwoch, 13. September, von 14 bis 16 Uhr, ihre Schlüssel an der Freibadkasse abzugeben. Auch liegen geliebene Gegenstände können dann abgeholt werden. Nach diesem Datum wird über sämtliche nicht abgeholten Fundschaften verfügt.

### Abgabe der Schlüssel

Montag, 11. September	16.00 bis 19.00 Uhr
Dienstag, 12. September	11.00 bis 14.00 Uhr
Mittwoch, 13. September	14.00 bis 16.00 Uhr

## Austausch beim Wirtschaftsfrühstück



**FLAWIL** Mit der Auflösung der gemeinderätlichen Wirtschaftskommission per Ende 2015 wurde beschlossen, dass sich Vertreter der Gemeinde auch in Zukunft regelmässig mit den Flawiler Verbänden und Vereinigungen treffen. Anlässlich des 2. Wirtschaftsfrühstücks, zu welchem der Gemeinderat eine Zweierdelegation der Handels- und Industrievereinigung, des Gewerbevereins, der Vereinigung Flawiler Fachgeschäfte und der Bauernvereinigung eingeladen hat, wurden Themen wie öffentlicher Verkehr, Vergabepolitik oder Entwicklung des Dorfes diskutiert. Dank einem rücksichtsvollen Miteinander und einer gesunden Durchmischung der Branchenzweige wird ermöglicht, dass landwirtschaftliche Betriebe, gewerbliche Unternehmen und die Industrie nebeneinander wirken können.



Jetzt Gönner werden: [www.rega.ch](http://www.rega.ch)

## Herbstmarkt: Strassensperrungen

Am Samstag, 9. September 2017, findet der traditionelle Flawiler Herbstmarkt statt.

Die Bahnhofstrasse, die Magdenauerstrasse (Höhe Badstrasse bis Kreuzung Wiler-/St.Gallerstrasse), die Kreuzung Wiler-/St.Gallerstrasse–Magdenauerstrasse–Bahnhofstrasse, die Kanzleistrasse (Abschnitt Rösslistrasse bis Höhe Liegenschaft Kanzleistrasse Nummer 3) sowie der Marktplatz werden wegen des Flawiler Herbstmarktes – gestützt auf eine Bewilligung der Kantonspolizei – am **Samstag, 9. September 2017, von 6.00 bis 22.00 Uhr** für den motorisierten Verkehr gesperrt. Eine Umleitung wird signalisiert.

Ausserdem gilt auf der Bahnhof-, Oberbotsberg-, Bad-, Damm-, Oberdorf-, Magdenauer- und Enzenbühlstrasse sowie auf dem Marktplatz von Freitag, 8. September 2017, 12.00 Uhr, bis Samstag, 9. September 2017, 22 Uhr, ein Parkverbot.

Der Ortsbus fährt den ganzen Samstag in beide Richtungen über die Oberdorfstrasse zum Bahnhof. Die Haltestellen «Bahnhofstrasse» und «Bärenplatz» werden nicht bedient.

Die Gemeinde bittet die Bevölkerung um Verständnis und wünscht einen erlebnisreichen Herbstmarkt.

Gemeinde Flawil

[www.flawil.ch](http://www.flawil.ch)

## 10. Flawiler Wirtschaftsforum

Datum: Mittwoch, 13. September 2017  
Ort: Lindensaal Flawil  
Zeit: 19.30 Uhr

Das Programm

19.30 Uhr: Begrüssung durch Gemeindepräsident Elmar Metzger

anschliessend: Interaktiver Powervortrag «Kundenverblüffung – kreative Tipps, wie Sie Kunden nachhaltig an sich binden»; Referent: Jörg Neumann, Geschäftsführer Neumann Zanetti & Partner

ca. 20.30 Uhr: Apéro

Gemeinde Flawil

[www.flawil.ch](http://www.flawil.ch)

Mit freundlicher Unterstützung von:



Gewerbeverein Flawil



Flawil – eine attraktive Gemeinde mit rund 10600 Einwohnern. Zur Ergänzung unseres Teams der Offenen Jugendarbeit suchen wir per 1. Oktober oder nach Vereinbarung eine/-n

## Mitarbeiter/-in Offene Jugendarbeit (30 Prozent)

Ihr Aufgabenbereich umfasst folgende Tätigkeiten:

- Mitarbeit bei den verschiedenen Angeboten der Offenen Jugendarbeit
- Aufnahme und Bearbeitung jugendspezifischer Themen
- Entwicklung und Durchführung von Aktionen und Projekten zusammen mit den Jugendlichen

Wir wenden uns an eine motivierte und selbstständige Person mit folgendem Profil:

- Freude an der Arbeit mit Jugendlichen
- Student/-in an der Fachhochschule St.Gallen, Soziale Arbeit
- gute kommunikative und administrative Fähigkeiten
- teamfähig, belastbar und zuverlässig

Wir bieten eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kollegialen Umfeld mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis **Freitag, 15. September 2017**, per Post oder via E-Mail an folgende Adresse:

Gemeinde Flawil, Personaldienst, Bahnhofstrasse 6/  
Postfach, 9230 Flawil, [bewerbungen@flawil.ch](mailto:bewerbungen@flawil.ch)

Bei Fragen steht Ihnen Frau Diana Walder, Personalfachfrau, unter der Telefonnummer 071 394 17 63 oder per E-Mail [diana.walder@flawil.ch](mailto:diana.walder@flawil.ch) gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Gemeinde Flawil

[www.flawil.ch](http://www.flawil.ch)





## Vernissage Toggenburger Jahrbuch 2018

**VEREIN** Am Freitag, 15. September, um 18 Uhr, wird das Toggenburger Jahrbuch 2018 im Ortsmuseum Flawil vorgestellt. Im jüngsten Jahrbuch würdigen gleich zwei Beiträge spannende Aspekte aus der Flawiler oder Untertoggenburger Geschichte: Im Nachgang zur vielbeachteten Ausstellung im Ortsmuseum über den Forscher und Apotheker Heinrich Kutter dokumentierte Urs Schärli Leben und Werk des angesehenen Ameisenforschers. 20 Jahre Partnerschaft Flawil-Isny ist ein Anlass, der zur vertieften Auseinandersetzung mit der vielfältigen Nothilfe während und nach dem Zweiten Weltkrieg aufforderte. Ein wenig bekanntes Stück Orts- und Regionalgeschichte wird nun zugänglicher. Der gewohnt weite inhaltliche Fächer des Toggenburger Jahrbuchs bietet beispielsweise auch Raum für die Jagd und die Landwirtschaft oder für musische Themen aus der Kulturlandschaft Toggenburg sowie für Gemeindechroniken.

Das Redaktions- und Autorenteam freut sich auf anregende Gespräche mit kulturell Interessierten und/oder den treuen Leserinnen und Lesern.

Anton Heer



In einer vielbeachteten Ausstellung im Ortsmuseum dokumentierte Urs Schärli Leben und Werk des Flawiler Apothekers und Ameisenforschers Heinrich Kutter.

## Auf dem Drahtesel durch die spätsommerliche Natur

**VEREIN** Wer glaubt, im Spätsommer biete die Landschaft weniger Reizvolles, der täuscht sich. Jedenfalls genossen die 14 Teilnehmenden der Velogruppe 60+ aktive der reformierten Kirchgemeinde bei ihrer Schönwetterfahrt von St. Gallen über Rotmonten, Wittenbach, Hagenwil, Zihlschlacht und zurück über Hasenberg, Waldkirch nach Flawil einiges an bereichernder Natur: die herrlich duftenden Wälder, die

Schutz vor der glühenden Mittagssonne bieten, Emd, das besser duftet als Tee, Obstkulturen, deren zahlreiche Früchte gerade rote Backen erhalten, und nicht zu vergessen der gewaltige Weitblick von der Aussichtsplattform auf der Felswand des Hohlensteins bei Zihlschlacht. Zufrieden trafen nach der unfallfreien, 48 Kilometer langen Velotour alle wieder in Flawil ein.

Ernst Werner



Bei herrlichem Spätsommerwetter genossen die Teilnehmenden ihre Velotour.

## Ein zauberhafter Nachmittag beim Treff 60plus

**VEREIN** Mit Charme, Charisma, Leichtigkeit und Eleganz verzaubert Kurt Lichtensteiger (Kuli) die Gäste mit seiner magischen Kunst. Er ist Mitglied des «Magischen Rings der Schweiz», ist unter anderem bereits in der Kellerbühne St. Gallen, beim Rotary-Club St. Gallen, beim Kirchen- und Gospelchor Berneck aufgetreten. Am Dienstag, 12. September, beschert er dem Treff

60plus der evangelischen Kirchgemeinde Flawil einen zauberhaften Nachmittag, Beginn ist um 15 Uhr im evangelischen Kirchenzentrum. Alle Interessierten sind zu diesem Anlass herzlich eingeladen. Lassen Sie sich verblüffen und tauchen Sie in die Welt der magischen Wunder ein! Wer abgeholt werden möchte, melde sich beim Sekretariat, Telefon 071 394 90 50.

Trudi Jaccoud

### TODESFÄLLE

Gestorben am 2. September 2017 in Flawil: **Mauriello, Domenico**, von Italien, geboren am 4. August 1946, wohnhaft gewesen in Flawil, Friedbergstrasse 3b. Die Beerdigung findet heute Freitag, 8. September 2017, 10.15 Uhr, auf dem Friedhof Wisental statt. Anschliessend Gottesdienst in der kath. Kirche St. Laurentius.

Gestorben am 4. September 2017 in Oberuzwil: **Holzmann geb. Uhl, Maria Johanna**, von Österreich, geboren am 9. Januar 1933, wohnhaft gewesen in Flawil, mit Aufenthalt im Betreuungszentrum Wolfgang, Oberuzwil. Die Abdankung findet am Dienstag, 12. September 2017, 10.15 Uhr, auf dem Friedhof Wisental statt. Anschliessend Gottesdienst in der Kath. Kirche St. Laurentius.

## Kinderkleiderbörse im Pfarreizentrum Flawil

**VEREIN** Jetzt, da sich der Sommer langsam verabschiedet, ist es Zeit, im Schrank Platz für die Herbst- und Winterkleider zu schaffen. Am Mittwoch, 27. September, zwischen 8.30 und 10.45 Uhr, können ausgemusterte, gut erhaltene Kinderwinterkleider bis Grösse 34 im katholischen Pfarreizentrum Flawil abgegeben werden. Gerne werden Schuhe, Sport- und Babyartikel, «Fasnachtsgwändli», Spielsachen und Kinderwagen entgegengenommen, jedoch keine Ski und Skischuhe. Alle Artikel müssen in einwandfreiem und sauberem Zustand sein.

Der Verkauf findet von 13.30 bis 15 Uhr statt, die Rückgabe der nicht verkauften Teile sowie die Auszahlung zwischen 16.30 und 17 Uhr.

Die Frauengemeinschaft St. Laurentius freut sich auf eine erfolgreiche Kinderkleiderbörse. Weitere Informationen sind unter Telefon 071 393 59 78 erhältlich.

Marianne Häfele

## Quartierverein Botsberg auf Besuch in Isny

**VEREIN** Pünktlich startete am letzten Samstag im August ein Car mit 75 Mitgliedern des Quartiervereins Botsberg in Richtung Allgäu. Einen ersten Halt gab es im Restaurant Fünf-länderblick in Scheidegg, denn dort erwartete die Botsbergler ein gemütlicher Zmorge. Durch schöne Landschaften am Eistobel und an Maierhöfen vorbei, ging die Fahrt zum Schloss Neudrauchburg. Nach einem kurzen Rundgang ging es weiter zum Berghotel Jägerhof. Bei schönem Wetter und herrlicher Aussicht genossen alle das Allgäuer Buffet. Der Vorsitzende des Partnerschaftskreises Isny, Jan Rübsam, begrüßte die Reisegruppe. Er überreichte Gutscheine für den Event am Abend und eine Isny-Tasche. Am Nachmittag besuchte die Reisegruppe das Glas-macherdorf Schmidfelden. Gegen Abend stand der Besuch der Flawiler Partnerstadt Isny im Allgäu auf dem Programm. Die «Blaue Nacht», ein toller Kultur Anlass, erwartete die Flawiler. Man traf sich am Stand der Partnerstädte vor dem Rathaus zu Wurst, Brot und Bier. Auch die «Kofferband» aus Flawil war an diesem Anlass Teil des Programms. Parallel fand ein Vortrag von Anton Heer zum Thema «Partnerschaft» im Rathaussaal statt. Als es dann immer gemütlicher wurde, mussten die Flawiler ihre Heimreise antreten.

Andreas Koller



Die Flawiler Reisegruppe besucht Isny.



Flawil – eine attraktive Gemeinde mit rund 10600 Einwohnern. Für ein neu zu schaffendes Schulleitungssekretariat, mit Arbeitsort im Schulhaus Enzenbühl, suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung, befristet für ein Jahr, eine/n

## Mitarbeiter/-in Schulleitungssekretariat (20 Prozent)

Ihr Aufgabenbereich umfasst folgende Tätigkeiten:

- Entlastung der Schulleitung im administrativen und organisatorischen Bereich
- Koordination von Informationsabenden, Schwimmkursen, Wintersportwochen usw.
- Erstellen von diversen Verfügungen, Listen, Belegungsplänen usw.

Wir wenden uns an eine ortskundige, motivierte und selbstständige Person mit folgendem Profil:

- kaufmännische Grundbildung oder gleichwertige Ausbildung
- Berufserfahrung im kaufmännischen Bereich
- gute kommunikative und administrative Fähigkeiten
- sehr flexibel (Jahresarbeitszeit), belastbar und zuverlässig

Wir bieten eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kollegialen Umfeld mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis **Freitag, 15. September 2017**, via E-Mail an folgende Adresse:

Gemeinde Flawil  
Personaldienst  
Bahnhofstrasse 6 / Postfach  
9230 Flawil  
bewerbungen@flawil.ch

Bei Fragen steht Ihnen Herr Christoph Ackermann, Schulratspräsident, unter der Telefonnummer 071 394 17 96 oder per E-Mail christoph.ackermann@flawil.ch gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Sa. 9. September 2017  
9.30 bis 23 Uhr

# Kultur- & Umbruchttag Poscht ab! ALTE POST FLAWIL

## on STAGE by Day

10.30 - **Schüler-Band & Chor** der Oberstufe  
13.30/15.30 - Varieté **Paradisnikow**  
14.00/16.00 - **sol do**; Balfolk Tanzworkshop  
14.30 - **Ballon Rouge**; Folk international  
15.00 - **MiA**; Poetry Slam

## ZEIT-REISEN

Dokumente: **Ortsmuseum**  
Pläne & Auskünfte: **Bauherrschaft**  
Info-Stand: **b'treff**

## MÄRKTE

**Tisch-Flohmarkt** im Saal  
Verkauf: **Inventar Restaurant**

## (H)AUS-ART

Installationen: **Kunstkiosk St. Gallen**  
Holzskulpturen: **Roman Wirth**

## on STAGE by Night

20.00 - **The Rule** - Hardrock  
21.00 - **Kofferband**  
Mundart Poprock

Dank an:  
Bauherrschaft / Gemeinde Flawil /  
MIGROS / Ortsbürgerrat / SG Kt. Bank

Infos & Bilder:  
[www.kulturverein-touch.ch](http://www.kulturverein-touch.ch)

**freier Eintritt**





## Willkommen zum Kultur- um Umbruchtag «Poscht ab!»

**VEREIN** Morgen Samstag laden mehrere Institutionen zum Kultur- und Umbruchtag «Poscht ab!» ein. In verschiedenen Räumen der alten Hotelliegenschaft beim Bahnhof führen Dokumente durch die Zeit. Kleine und grössere Souvenirs sind am Inventarverkauf des Restaurants zu erstehen, und im alten Saal lässt sich am Flohmarkt bis 16.30 Uhr Krims und Krams suchen und finden.

Ein vielfältiges Programm erwartet die Besucher: Um 10.30 Uhr präsentieren die Schülerband und der Chor der Oberstufe musikalische Leckerbissen aus Vergangenheit und Gegenwart. Am Nachmittag unterhält im Saal um 13.30 und 15.30 Uhr das «Variété Paradisnikow» mit Strassentheatermusik. Um 14 und 16 Uhr lädt «Sol Do» zu einem kurzen Balfolk-Tanzworkshop ein. «Ballon rouge» spielt um 14.30 Uhr internationale Folkmusik, und kurz nach 15 Uhr ist «MiA», die U16-Schweizer-Meisterschaftsweite 2016 in Poetry-Slam, auf der Bühne. Am Abend wird der Saal um 19.30 Uhr für die letzten Konzerte geöffnet. Ab 20 Uhr intoniert die junge Flawiler Band «The Rule» Old- und New-School-Ausprägungen des Hardrocks. Ab 21 Uhr wird die Flawiler «Kofferband» beweisen, dass auch mit Unplugged-Instrumenten und Rock-Pop-Covers

in Mundart die Bühne und der Saal gerockt werden können.

(H)aus-Art: Speziell für «Poscht ab!» hat das Kunst-Kiosk-Kollektiv aus St.Gallen zwei Wohnungen optisch verändert und künstlerisch bestückt. Ein Dutzend junge Menschen, darunter die Flawilerinnen Carol Müller und Elena Freydl, kitzeln mit grösstenteils in der Liegenschaft vorgefundenen Materialien Augen und Seele der Ausstellungsbesucher. Etwas konventionellere Kunstexponate zeigen Roman Wirt (Kettensägenkulpturen) und Roland Stiefel (Steinfische) bis 16 Uhr im alten Kiosk unter der Restaurantterrasse.

Dani Müller



Die Brüder Sven, Finn und Lars Rupp aus Flawil zelebrieren als «The Rule» den harten Rock mit viel Leidenschaft.

## Der Gospelchor Flawil auf der Suche nach neuen Stimmen

**VEREIN** «Du bist gefragt, wir brauchen deine Stimme!» – unter diesem Slogan sucht der Gospelchor Flawil neue Mitglieder. Im Gospelchor ist Platz für alle, die immer schon einmal Gospelmusik erleben und ihre Stimme ausprobieren wollten. Es wird traditionelle und moderne Gospelmusik gesungen. Hierfür werden von den Sängerinnen und Sängern keinerlei Gesangs- oder Notenkenntnisse erwartet. Die Freude am Singen und das gemeinschaftliche Erleben stehen beim Gospelchor im Vordergrund. Die Stimmen werden einzeln einstudiert, um dann im vierstimmigen Chorsatz die «Gospel-Gänsehaut» zu erleben. Zum Gospelchor gehört auch eine Begleitband, die nach Bedarf zugezogen wird. Rhythmus und Groove, Bewegungen und Klatschen gehören ebenso zu Gospelmusik wie Begeisterung, Freude am Singen, seinen Emotionen

freien Lauf lassen und dadurch die Gospelmusik zu erleben. «Benutze, was Gott dir gegeben hat, dann klappt es», so Chorleiter Urs Leuenberger. Dabei weist er darauf hin, dass die Sänger und Sängerinnen ihren Ohren trauen sollen: zuhören, nachsingen, selber singen.

Durch die jahrelange Arbeit mit Gospelchören, an Musicalprojekten, beim Aufbau und Training von Chören und Solistenschulungen hat Urs Leuenberger die Gabe, Menschen zu motivieren, mitzureissen und für Gospelmusik zu begeistern. Man kann sofort beim Gospelchor Flawil einsteigen. Jeden Freitagabend wird im Probesaal der Kirche Feld (hinterer Teil der Kirche) geprobt. Weitere Informationen zum Gospelchor Flawil erteilt Urs Leuenberger, Telefon 071 277 00 06 oder unter info@ursleuenberger.com.

Urs Leuenberger

## Kurs «Sanfte Hilfe bei Grippe und Erkältung»

**VEREIN** Mit dem Herbst kommt sie wieder, die Zeit des Fröstelns, Schnupfens, Schniefens mit allerlei unangenehmen Begleiterscheinungen. Die diplomierte Homöopathin SHS, Susan Portmann, gibt am Mittwoch, 25. Oktober, von 19 bis etwa 21.30 Uhr eine kleine Einführung in die natürliche Heilmethode Homöopathie. Ziel des Abends ist das Erkennen und Behandeln von einfachen Erkältungs- und Grippe-symptomen. Für alle Interessierten, die mehr mit ihrer homöopathischen Hausapotheke arbeiten möchten. Kosten 45 Franken, inklusive Unterlagen. Anmeldung an Freizeitwerk Flawil, Susan Portmann, Telefon 079 156 98 42, susanp@gmx.ch. Das Programm des Freizeitwerks Flawil mit wei-

teren interessanten Kursen sind zu finden auf [www.flawil.ch](http://www.flawil.ch) unter der Rubrik Freizeit → Vereine → Freizeitwerk Flawil.

Erika Remund



Sanfte Hilfe aus der Natur.

## Herbstwanderung ins Appenzellerland

**VEREIN** Die Herbstwanderung der Frauengemeinschaft Flawil führt heuer ins Appenzellerland. Am Mittwoch, 13. September, um 13 Uhr, treffen sich wanderfreudige Frauen beim Pfarreizentrum. In Fahrgemeinschaften führt die Fahrt zunächst nach Haslen, von wo es dann per pedes über den Leimensteig zum Sammelplatz und nach Appenzell geht. Hier wird dann der verdiente Zvieri eingenommen. Mit dem Postauto geht es zurück nach Haslen. Die geschätzte Ankunftszeit in Flawil ist 19 Uhr. Auskunft erteilt Sonja Senn unter Telefon 071 393 61 16.

Angelica Freiwald

## Gemalt, gekocht und gespendet

**STIFTUNG** 5320 Franken, so viel brachten verschiedene Aktionen im Wohn- und Pflegeheim (WPH) Flawil zugunsten der Indienhilfe von Gritli Schmieid ein. Einen Scheck in dieser Höhe durfte die Initiantin und Gründerin der Stiftung Indienhilfe dieser Tage entgegennehmen. Sie strahlte und dankte: «Eine schöne Überraschung. Noch nie haben wir einen solchen Betrag von einer Organisation bekommen.» Anfang der 80er-Jahre legte die heute die 94-Jährige den Grundstein für die Stiftung Indienhilfe, die sich in der Region Madhya Pradesh engagiert, und zwar vor allem in den Bereichen Bildung und Gesundheit. Weitere Informationen sind zu finden unter [www.stiftung-indienhilfe.ch](http://www.stiftung-indienhilfe.ch).

Nun darf die Stiftung Indienhilfe also einen «schönen Batzen» aus Flawil entgegennehmen. Die 5320 Franken setzen sich aus verschiedenen Beiträgen zusammen. So konnten von den etwa 40 Bildern, die während eines von Zeichnungslehrer Josy Murer geleiteten Malprojektes im Rahmen des zehnjährigen Bestehens des WPH entstanden sind, etwa 20 zugunsten der Stiftung Indienhilfe verkauft werden. Dann wurden auch zahlreiche Karten mit den Sujets der Bilder verkauft. Und schliesslich hat der Stiftungsrat sein diesjähriges Stiftungssessen selbst gekocht und die so gesparten Franken gespendet.

Marianne Bargagna



Gritli Schmieid nimmt von Aurora Duarte, Chef de Service im WPH-Bistro, den Scheck entgegen. Links Stiftungsrat Köbi Steingruber, der sich am Malprojekt beteiligt hat, rechts Josy Murer, der das Malprojekt geleitet hat.

Bild: Marianne Bargagna

# WIR DU BIST GEFRAGT BRAUCHEN DEINE STIMME SINGEN IM GOSPELCHOR

SONGS, DIE UNTER DIE HAUT GEHEN  
SPASS BEIM ERLERNEN VON GROOVE UND GOSPELSPRIT  
ERMUTIGUNG ZUM SELBER SINGEN VON SOLOS  
FREUDE AM GOSPELSINGEN AUCH OHNE VORKENNTNISSE  
EIN BESEELTES GEMEINSCHAFTSERLEBNIS

Lassen Sie sich auf eine Reise durch die Welt des Gospels mitnehmen.  
Im Gospelchor Flawil werden Gospelsongs gemeinsam u.a. mit mehrstimmigen Chorsätzen, Rhythmus und Groove, Bewegungen und Klatschen, etc. erarbeitet und vor allem: gemeinsam erlebt! Wichtig sind Dinge wie Begeisterung, Freude, Singen, Emotionen zulassen, und, und, und... Gospelmusik ist Leben!  
Man muss keine Noten lesen können. „Benutze, was Gott dir gegeben hat, dann klappt es.“ Damit meint der Chorleiter Urs Leuenberger, dass die Sänger und Sängerinnen ihren Ohren trauen sollen. „Zuhören, Nachsingen, selber Singen“  
Der Gospelchor Flawil [www.gospelchor-flawil.ch](http://www.gospelchor-flawil.ch) ist schon über 18 Jahre unterwegs und zählt ca. 30 Sängerinnen und Sänger und 3-4 Musiker in einer Gospel-Band. Das Ziel ist es, noch einige Gospelbegeisterte zu finden, die mit uns die Gospelmusik pflegen möchte. Interessante Auftritte und Konzerte stehen nächstens an.  
Der initiative Chorleiter Urs Leuenberger gibt gerne nähere Informationen weiter.  
071 277 00 06 oder [info@ursleuenberger.com](mailto:info@ursleuenberger.com)



## Theater St. Gallen

**So 10.9. Matinee «X-Freunde»**  
11 Uhr, LOK  
**Tanz der Vampire**  
WIEDERAUFNAHME  
17-19.50 Uhr, Grosses Haus

**Do 14.9. X-Freunde**  
PREMIERE  
20 Uhr, LOK

**Sa 16.9. Die Gezeichneten**  
PREMIERE  
19.30 Uhr, Grosses Haus

**So 17.9. Matinee «Die Räuber»**  
11 Uhr, LOK

**Do 21.9. X-Freunde**  
20 Uhr, LOK

**Fr 22.9. Die Räuber**  
PREMIERE  
19.30, Grosses Haus

**Sa 23.9. Tanz der Vampire**  
19.30-22.20 Uhr, Grosses Haus

**So 24.9. Die Gezeichneten**  
14.30 Uhr, Grosses Haus  
**X-Freunde**  
17 Uhr, LOK

**Di 26.9. Die Räuber**  
19.30 Uhr, Grosses Haus  
**X-Freunde**  
20 Uhr, LOK

**Mi 27.9. Der Kleine und das Biest**  
WIEDERAUFNAHME  
14-14.45 Uhr, Studio  
**Nabucco**  
WIEDERAUFNAHME  
19.30-21.50 Uhr, Grosses Haus

[theatersg.ch](http://theatersg.ch) | 071 242 06 06 | [kasse@theatersg.ch](mailto:kasse@theatersg.ch)

## Zwei Standorte – ein Ziel.

**brockenhaus  
degersheim** STIFTUNG TOSAM

**Öffnungszeiten**  
Mo, Di geschlossen  
Mi - Fr 10.00 Uhr - 12.00 Uhr  
13.30 Uhr - 18.00 Uhr  
Sa 09.00 Uhr - 16.00 Uhr  
So geschlossen

[www.brockidegersheim.ch](http://www.brockidegersheim.ch)

**brockenhaus  
flawil** STIFTUNG TOSAM

**Öffnungszeiten**  
Mo, Di geschlossen  
Mi - Fr 09.00 Uhr - 12.00 Uhr  
13.30 Uhr - 18.00 Uhr  
Sa 09.00 Uhr - 16.00 Uhr  
So geschlossen

[www.brockiflawil.ch](http://www.brockiflawil.ch)

Taastrasse 11

Waldau 1 / Habis-Center

## GOSSAUER GEWERBEAUSSTELLUNG

**6.-10. SEPT. 2017 BUNDWIESE GOSSAU**

**WIRTSCHAFTSLUNCH\*** DONNERSTAG, 10.45 UHR  
**GENERATION 60PLUS** FREITAG, 14.00 UHR, GRATIS  
**KULINARISCHER JAHRMARKT\*** FREITAG, 17.30 UHR  
**GOSSAUER ABEND** SAMSTAG, 19.30 UHR, GRATIS  
**SONNTAGSBRUNCH\*** SONNTAG, 9-11.30 UHR  
**SÄULIRENNEN** DO-SO 2X TÄGLICH  
**UND VIELES MEHR**

**\*VORVERKAUF** an Verkaufsstellen oder über [www.g17gossau.ch/programm](http://www.g17gossau.ch/programm) sowie Tageskasse



**Gossauer Gewerbeausstellung**  
[www.g17gossau.ch](http://www.g17gossau.ch)  
[facebook.com/g17gossau.ch](https://facebook.com/g17gossau.ch)



**Informationsveranstaltung  
zur Vereinigung der  
kath. Kirchgemeinden**

**Montag, 11. September 2017, 19.30 Uhr  
Kirche St. Jakobus, Degersheim**



Liebe Kirchbürgerinnen und Kirchbürger

Die Kirchenverwaltungsräte der Kirchgemeinden Flawil, Degersheim, Wolfertswil-Magdenau, Niederglatt und der Vorstand des Vereins der Kirchgemeinden der Seelsorgeeinheit Magdenau möchten Sie zum Informationsanlass zur bevorstehenden Abstimmung über die Vereinigung der vier Kirchgemeinden einladen.

Es werden Ihnen die Grundlagen einer möglichen Vereinigung dargelegt. Ebenfalls werden Dr. Claudius Luterbacher-Maineri, bischöflicher Kanzler, und Stefan Meier, Präsident der Kath. Kirchgemeinde Region Rorschach, zwei Kurzreferate halten.

[www.se-ma.ch](http://www.se-ma.ch)



# «ZVESPER» im Schaugarten

**Stöbern Sie durch unseren  
Schaugarten und geniessen  
Sie Feines vom Feuerring!**

**Donnerstag,  
14. September 2017  
ab 18.00 Uhr**



**Jedes Mal mit einem spannenden  
Thema rund um den Garten.**

**Findet nur bei trockenem Wetter statt.**

**Gehrig Gartenbau AG Böden 1853 9230 Flawil  
Telefon 071 393 37 10 [www.gehriggartenbau.ch](http://www.gehriggartenbau.ch)**

[www.meinbild.ch](http://www.meinbild.ch)

**Armut  
kennt keine  
Jahres-  
zeiten.**



 **winterhilfe**  
Schweiz

[www.winterhilfe.ch](http://www.winterhilfe.ch) | PC 80-8955-1

# MEDIADATEN **FLADE**-Blatt

AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN DER GEMEINDEN FLAWIL UND DEGERSHEIM

Grösse	Farbe	Normaltarif Auswärtige	Spezialtarif Einheimische Firmen, Private, Körperschaften	Vereinstarif Einheimische Vereine, Ortsparteien
<b>1/1 Seite</b> 205 × 289,5 mm	farbig	CHF 1275.-	CHF 850.-	CHF 500.-
	s/w	CHF 1150.-	CHF 765.-	CHF 450.-
<b>1/2 Seite</b> 205 × 143 mm oder 100 × 289,5 mm	farbig	CHF 720.-	CHF 480.-	CHF 280.-
	s/w	CHF 650.-	CHF 430.-	CHF 250.-
<b>1/4 Seite</b> 205 × 69 mm oder 100 × 143 mm	farbig	CHF 380.-	CHF 255.-	CHF 150.-
	s/w	CHF 340.-	CHF 230.-	CHF 135.-
<b>1/8 Seite</b> 205 × 33 mm oder 100 × 69 mm	farbig	CHF 330.-	CHF 220.-	CHF 130.-
	s/w	CHF 300.-	CHF 200.-	CHF 115.-
<b>letzte Seite</b> 205 × 289,5 mm	farbig oder s/w	CHF 1800.-	CHF 1200.-	CHF 1200.-
<b>Fussfeld 1. Seite</b> 65 × 55 mm	farbig oder s/w	CHF 480.-	CHF 320.-	CHF 320.-
<b>Fussfeld letzte Seite</b> 65 × 39 mm	farbig oder s/w	CHF 480.-	CHF 320.-	CHF 320.-
<b>Rätzel</b> 62 × 42 mm	farbig oder s/w	CHF 480.-	CHF 320.-	CHF 320.-
<b>Wiederholungs- rabatt:</b> Inserate müssen als Serie gebucht werden. Die Sujets können wechseln.		5 × 5 % 10 × 8 % 15 × 10 % 20 × 12 % 40 × 20 %	5 × 5 % 10 × 8 % 15 × 10 % 20 × 12 % 40 × 20 %	5 × 5 % 10 × 8 % 15 × 10 % 20 × 12 % 40 × 20 %
<b>Todesanzeigen</b>		1/4 Seite CHF 360.-, 1/2 Seite CHF 600.-		Inserateschluss Dienstag, 12.00 Uhr
Alle Preise exkl. 8 % MwSt.				

## TERMINPLAN 2017

Ausgabe	Donnerstag Inserateschluss: 17.00 Uhr	Dienstag Inserateschluss Todesanzeigen: 12.00 Uhr	Freitag Verteilung in Briefkästen
37/2017	07.09.2017	12.09.2017	15.09.2017
38/2017	14.09.2017	19.09.2017	22.09.2017
39/2017	21.09.2017	26.09.2017	29.09.2017
40/2017	28.09.2017	03.10.2017	06.10.2017
41-42/2017	12.10.2017	17.10.2017	20.10.2017
43/2017	19.10.2017	24.10.2017	27.10.2017
44/2017	26.10.2017	31.10.2017	03.11.2017
45/2017	02.11.2017	07.11.2017	10.11.2017
46/2017	09.11.2017	14.11.2017	17.11.2017
47/2017	16.11.2017	21.11.2017	24.11.2017
48/2017	23.11.2017	28.11.2017	01.12.2017
49/2017	30.11.2017	05.12.2017	08.12.2017
50/2017	07.12.2017	12.12.2017	15.12.2017
51-52/2017	14.12.2017	19.12.2017	22.12.2017

Verbindliche Inserate liefern an [flawil@cavelti.ch](mailto:flawil@cavelti.ch) oder [degersheim@cavelti.ch](mailto:degersheim@cavelti.ch) jeweils bis Donnerstag, 17.00 Uhr, in der Vorwoche.  
Individuelle Bearbeitung nach Aufwand. Produktion: CAVELTI AG, 9200 Gossau, Telefon 071 388 81 81



**Zu wenig Platz daheim oder im Geschäft?**

**BOX  
HABIS  
BOX**

**Individuelle Lagerboxen für Private und Gewerbe 1–15 m<sup>2</sup>  
SELF STORAGE / Zugang 7 Tage von 6.00 bis 22.00 Uhr**

Schaffen Sie Platz für neue Freiräume und entdecken Sie bei uns die flexible Lagerlösung. Mietdauer bereits ab 1 Monat möglich!  
Sie finden Preise und alles über Self Storage auf [www.habisbox.ch](http://www.habisbox.ch)

**HABIS AREAL, Waldau 1, 9230 Flawil**  
[info@habisbox.ch](mailto:info@habisbox.ch)  
Telefon 071 394 69 00

**habisbox.ch**



# SCHRITTE IN DIE ZUKUNFT – EIN DORFRUNDGANG

**Montag, 11. September, 18.00 Uhr,  
Treffpunkt: Marktplatz Flawil**

- Themen:
- › **Natur statt Steinwüsten**
  - › **Neues Dorfzentrum Marktplatz**
  - › **Ruinen im Dorfzentrum**
  - › **Fusswege erhalten**
  - › **Entwicklungsgebiet: Bahnhofplatz**  
Apéro beim Claro-Laden

Interessierte Personen  
sind herzlich eingeladen

SP Flawil



## **gärten & mehr**

toggenburg - fürstenland - st.gallen

Lust auf Wasser im eigenen Garten?

**Wir laden Sie ein zum**

### **7. Biopool- und Schwimmteichtag**

**Samstag 16. Sept. 2017 | 09.00 - 12.00 Uhr**

Geführte Besichtigung von 4-5  
Schwimmteichprojekten in der Region  
Toggenburg/Fürstenland mit Imbiss.

Weitere Informationen und Anmeldung:

**[gärtenundmehr.ch](http://gärtenundmehr.ch)**







# Jahrmarkt Degersheim

Unter perfekten Wetterbedingungen fand am vergangenen Sonntag und Montag der Degersheimer Jahrmarkt statt. Gross und Klein erfreute sich am vielfältigen Angebot und den diversen Attraktionen.

Fotos: Victor Schönenberger





# Voneinander lernen

Während zwei Wochen hatten wir vier Personen aus unserer Partnergemeinde Hingyon auf den Philippinen zu Gast.

Am ersten Tag fragte mich Fr. Pablo immer wieder: «Ihr müsst viel Wasser hier haben!» Zuerst dachte ich an das satte Grün und meinte: «Ja, wir haben viel Wasser, auch im Sommer.» Später sah ich, dass er verwundert einen Springbrunnen betrachtete und wieder fragte er: «Ihr habt viel Wasser hier in der Schweiz, oder?» Sein Staunen wurde noch grösser, als ich ihm erklärte, dass alles Wasser Trinkwasser ist, dass selbst die WC-Spülung mit Trinkwasser funktioniert. Mich machte seine Rückfrage dankbar – dankbar für das Wasser, dankbar für so vieles, das für uns so alltäglich ist.

Wir tauschen immer wieder aus über unsere pastorale Situation. Vieles ist ähnlich. Anderes ist auch ganz anders:

- Wir haben grosse Kirchen, die sie sehr bewundern. Sie haben kleine Kapellen – die an den Sonntagen gut gefüllt sind. Ganz ehrlich hätte ich auch oft lieber eine kleinere Kirche als so viele leere Kirchenbänke...
- Bei ihnen kommen viele Jugendliche zu Katechesestunden und zum Gottesdienst. Wir



Die Gäste stellten sich im Waldgottesdienst vor.

- freuen uns an unseren Jugendverbänden, die vor allem sinnvolle Freizeitgestaltung für Kinder und Jugendliche anbieten.
- Bei ihnen sprechen engagierte Laien in den einzelnen Weilern die Totengebete. Bei uns gibt es Theologinnen und Theologen, die hauptberuflich unter anderem Beerdigungen halten.

Wir lachen auch viel miteinander, in kurzer Zeit sind wir Freunde geworden. Und dann feiern wir gemeinsam Gottesdienst und sie singen in ihrer Sprache das Vaterunser mit geschlossenen Augen. Tief berührt und mit einer Gänsehaut am ganzen Körper spüre ich: Ja, wir sind wirklich Schwestern und Brüder im Glauben!

Bettina Flick



## Sonntag, 10. Sept., Niederglatt

**08.45** Eucharistiefeier zum Kirchenfest St. Felix und Regula, unter Mitwirkung des Kirchenchors Flawil, anschl. Apéro

## Sonntag, 10. Sept., Degersheim

**09.40** Erntedank-Einladungsgottesdienst in der evang. Kirche mit kath. und evang. Kirchenchor Degersheim

## Sonntag, 10. Sept., Flawil

**10.15** Eucharistiefeier

## WOLFERTSWIL

### Wöschkafi

Zum Wöschkafi-Höck treffen sich junge Familien mit ihren Kindern am Montag, 11. September, um 15.00 Uhr, je nach Wetter auf dem Spielplatz oder im Vereinslokal.

## FLAWIL

### Frauengemeinschaft

Am Mittwoch, 13. September, führt die Herbstwanderung ins Appenzelerland. Treffpunkt ist um 13.00 Uhr beim Pfarreizentrum. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Auskunft erteilt Sonja Senn, Telefon 071 393 61 16.

## DEGERSHEIM

### Seniorenachmittag

Am Mittwoch, 13. September, zeigt Markus Stäheli um 14.30 Uhr im Pfarreizentrum Bilder seiner Griechenlandreise und erzählt von seinen Erlebnissen.

[www.se-ma.ch](http://www.se-ma.ch)



**Evangelisch-methodistische Kirche**

### Sonntag, 10. September

**10.00** Gottesdienst mit Rolf Wyder. Thema: «Konflikte Teil 1 – der gemeinsame Nenner» (Apostelgeschichte 15) sowie Kids-Treff «SOFA»

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

[www.emk-flawil.ch](http://www.emk-flawil.ch)



**Reformierte Kirchgemeinde Flawil**

### Freitag, 8. September

**17.00** Jugendlounge: Girlsnight

### Sonntag, 10. September

**10.00** Kirche Oberglatt: Gottesdienst mit Taufen, Pfr. M. Hampton. Kollekte: Johanneum Neu St. Johann. Fahrdienst: 071 374 23 17

### Montag, 11. September

**13.30** ab Bahnhof Flawil, Aktive Senioren «Nachmittagswanderung» gemäss Programm (25.09. Verschiebedatum)

### Dienstag, 12. September

**15.00** KGZ: Treff 60 plus: Kuli – der Zauberkünstler

### Freitag, 15. September

**15.45** WPH/Spital: Andacht

**16.45** AS Wisental: Andacht

**18.00** KGZ: Prisma

[www.ref-flawil.ch](http://www.ref-flawil.ch)



**Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim**

### Freitag, 8. September

**19.00** WoGo für die Oberstufe

## Samstag, 9. September

**17.00–** Entgegennahme der Gaben  
**18.00** für den Gabentisch des Erntedanks

## Sonntag, 10. September

**09.40** Gemeinsamer Gottesdienst zum Erntedank mit der kath. Pfarrei. Mitwirkung der beiden Chöre. Kinderhort und KiK

## Montag, 11. September

**09.30** Frauen-Bibeltreff

**12.15** Salatzmittag

## Dienstag, 12. September

**08.45** Alpha-60-Plus Treff

## Mittwoch, 13. September

**14.30** Seniorenachmittag. kath. Pfarreizentrum

## Donnerstag, 14. September

**09.15** Frauekafi

**20.00** Kirchenchor

[www.ref-degersheim.ch](http://www.ref-degersheim.ch)



**Freie Christengemeinde Flawil**

Gott begegnen –  
Gemeinschaft erleben

## Sonntag, 10. September

**9.30** Gottesdienst mit Gebärdenübersetzung. Thema: «Selbstbewusst leben». Gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder.

Besuchen Sie uns. Waldau 1 (Habis-Areal), Telefon 071 393 91 91

[www.fcgf.ch](http://www.fcgf.ch)



## Besuch aus den Philippinen

**DEGERSHEIM** Die St.Jakobus-Pfarrei Degersheim hat mit der Landpfarre Hingyon auf den Philippinen eine Partnerschaft aufgebaut. Zum zweiten Mal war nun eine Delegation aus Hingyon vom 17. bis 30. August 2017 in Degersheim zu Gast.

Die Besucher waren aber nicht nur am kirchlichen Geschehen, sondern auch an der politischen Gemeinde interessiert. Bei einem Spaziergang durchs Dorf liessen sie sich bei Baustellen, Brunnen, Schulhäusern, beim Friedhof, beim Pflegeheim oder beim Feuerwehrdepot über die vielfältigen Aufgaben der politischen Gemeinde informieren. Im Gemeindehaus erfuhren sie anschliessend etwas über die Gewaltentrennung und das politische System der Schweiz, was sie ganz besonders beeindruckte.



Baubewilligungen und Bauvorhaben an Strassen und öffentlichen Gebäuden sind Aufgaben der Gemeinde – das erfuhren die Besucher aus Hingyon bei einem Spaziergang durchs Dorf.

## «Hammerkonzert» im Hammerwerk

**VEREIN** Der Kulturpunkt Degersheim präsentiert heute Freitag, 8. September, um 20.15 Uhr im Hammerwerk der Angehrn AG an der Weierwiesstrasse 24 in Degersheim Enrico Lenzin. Lenzin ist ein ausserordentlich vielseitiger Schlagzeuger, Perkussionist und Alphornspieler aus dem Rheintal. Auf dem Boden der sorgfältig erlernten Technik lässt er den Rhythmus fliessen. Er verbindet die Trommelkulturen der Welt – vom Balkan bis New Orleans. Nicht die Spieltechnik steht für ihn dabei im Vordergrund, sondern seine Spielfreude und seine Authentizität und Präsenz als Musiker. Man darf gespannt sein, was er mit der speziellen Location und den Gegebenheiten in Degersheim alles anzufangen weiss. Den Vorverkauf finden Sie unter [www.kulturpunkt-degersheim.ch](http://www.kulturpunkt-degersheim.ch). Andrea Schlegel



Der vielseitige Musiker Enrico Lenzin aus dem Rheintal kommt nach Degersheim.

## Lachen, schlendern und barfuss gehen

**VEREIN** 33 Frauen der Frauengemeinschaft Degersheim und zwei philippinische Gäste trafen sich auf dem Postplatz. Getreu dem Jahresthema «Bitte lächeln» ging es nach Lachen SZ, wo die Reisegesellschaft nach dem Gruppenfoto beim «Lachener Smiley» Kaffee und Gipfeli genoss. In Hurden zog jede Frau ein Memory-Smiley und suchte das gleiche Smiley-Gesicht für den Spaziergang über den Steg nach Rapperswil. Vor dem Mittagessen blieb noch Zeit zum Shoppen, Schlendern oder zum Apéro mit dem spontan eingeladenen Barfussweltmeister. Nach einem feinen Mittagessen genossen die Frauen eine Glace am See, die geöffneten Läden, die verwinkelten Gassen, das Plaudern und das Fotoshooting, das für viel Gelächter nicht nur bei den Philippininnen sorgte. Kaffee und Kuchen krönten die Schifffahrt nach Meilen, wo die Degersheimerinnen für die Fahrt zur Hulftegg abgeholt wurden. Mit Blick ins Toggenburg wurden der Witzweg, ein Abendplättchen oder ein Appenzeller Alpenbitter genossen. Nach dem Ziehen der Fotos verabschiedeten sich die Frauen voneinander im Bewusstsein, einen gemütlichen Tag verbracht zu haben, an dem ganz oft aus ganzem Herzen gelacht wurde.

Priska Filliger Koller



Die Frauengemeinschaft Degersheim erlebte eine abwechslungsreiche und fröhliche Vereinsreise.

### HANDÄNDERUNGEN AUGUST 2017

**Veräusserer:** Thoma Josef Theodor und Thoma-Walti Anna, Degersheim (zu je ½ Miteigentum)  
**Erwerber:** Thoma Manuel Florian, Zürich  
**Grundstück:** Nr. S5173, Rosenstrasse 20, 9113 Degersheim  
**Wertquote:**  $\frac{103}{1000}$  Miteigentum (4½-Zimmer-Wohnung im Obergeschoss) an Grundstück-Nr. 741  
**Grundstück:** Nr. S5183, Rosenstrasse 20, 9113 Degersheim  
**Wertquote:**  $\frac{8}{1000}$  Miteigentum (Einzelgarage) an Grundstück-Nr. 741

**Veräusserer:** Bruggmann-Haueter Verena Lina, Wolfertswil  
**Erwerber:** Dux-Bruggmann Dunja Verena und Dux Herbert Gallus, Wolfertswil (zu je ½ Miteigentum)  
**Grundstück:** Nr. S5132, Hauptstrasse 27, Wolfertswil  
**Wertquote:**  $\frac{264}{1000}$  Miteigentum (5½-Zimmer-Wohnung mit Wintergarten im Hochparterre) an Grundstück-Nr. 1131  
**Grundstück:** Nr. S5133, Hauptstrasse 27, Wolfertswil  
**Wertquote:**  $\frac{156}{1000}$  Miteigentum (3½-Zimmer-Wohnung mit Wintergarten im Obergeschoss) an Grundstück-Nr. 1131  
**Grundstück:** Nr. S5134, Hauptstrasse 27,

Wolfertswil  
**Wertquote:**  $\frac{110}{1000}$  Miteigentum (2½-Zimmer-Wohnung im Obergeschoss) an Grundstück-Nr. 1131  
**Grundstück:** Nr. 1434, Hauptstrasse 27, Wolfertswil  
**Gebäude:** Garage Vers.-Nr. 886  
**Fläche:** 369 m<sup>2</sup>, Gebäude, Strasse/Weg, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage

**Veräusserer:** Murbach Markus Ernst, Speicher  
**Erwerber:** Wolf Friedrich Karl, Degersheim  
**Grundstück:** Nr. 1459, Föhrenstrasse 53, 9113 Degersheim  
**Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 1792  
**Fläche:** 159 m<sup>2</sup>, Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage

**Veräusserer:** Durtschi Erich Christoph und Durtschi Marie Louise, bisher in Degersheim, neu in Harads (Schweden) (zu je ½ Miteigentum)  
**Erwerber:** Del Re Guglielmo und Del Re Marija, St. Gallen (zu je ½ Miteigentum)  
**Grundstück:** Nr. 523, Hauptstrasse 148, 9113 Degersheim  
**Gebäude:** Wohnhäuser Vers.-Nr. 1103 und 247  
**Fläche:** 909 m<sup>2</sup>, Gebäude, Gartenanlage, fliessendes Gewässer



## Bunte Attraktionen an der Wolfertswiler Dorfchilbi



Unter dem Kirchenportal boten die Kinder neben Spielsachen sogar selbst gemachte Seifen und Balsam an.

**VEREIN** Die Dorfvereine und Aussteller hatten ein ausgesprochenes Wetterglück und konnten bei schönstem Sommerwetter ein abwechslungsreiches Programm anbieten.

Zum ersten Mal fand der «Schnellste Wolfertswiler» statt. Eine grosse Anzahl Kinder und Erwachsene sprintete um die Wette, während die Zuschauer kräftig anfeuerten.

Durch die breit angelegten Attraktionen verteilten sich die Besucher im ganzen Dorf – auf dem Kirchplatz, im Schatten der Gartenwirtschaften, entlang der Strasse, am schattigen Wiesenplatz oder auf dem Spielplatz. Während einige die Oldtimer bestaunten, schunkelten andere zur heiteren Musik. Neu wurde an einigen Ständen Selbstgemachtes feilgeboten: Kreatives aus Stoff, Papier sowie Ess- und Trinkbares aus Gartenkräutern. Der alljährliche Kinderflohmarkt durfte natürlich nicht fehlen. Unter dem Kirchenportal stellten die Kinder ihre Waren aus. Neben Büchern, Spielen, Autos und vielem mehr wurden selbst gemachte Brezel, Muffins und sogar Seifen und Balsam für Gartenhände feilgeboten. Das i-Tüpfelchen war dann noch die Prämierung der schnellsten Wolfertswiler im Festzelt.

Andrea Heimbeck

## Kräutersträusse zu Mariä Himmelfahrt gebunden

**VEREIN** Herrlich duftete es kürzlich aus dem Saal des Pfarreiheims. Einige Frauen der Frauengemeinschaft Degersheim banden die traditionellen Kräutersträusse. Dabei wurden sie von vier philippinischen Gästen aus der Partnergemeinde Hingyon unterstützt. Die Sträusschen wurden anschliessend im Gottesdienst gesegnet und an die Kirchgängerinnen und Kirchgänger verteilt. Die Frauengemeinschaft Degersheim dankt allen Beteiligten ganz herzlich für die Unterstützung.

Anita Näf

### ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert.

#### Trauung

Bösch, Ruedi und Bösch geb. Schäfler, Claudia, Trauung am 25. August 2017 in Degersheim SG, wohnhaft in Degersheim SG.

## FraueXang auf Schwarzwaldfahrt

**VEREIN** Einen der schönsten Spätsommertage haben sich die Sängerinnen für ihre Fahrt in den Schwarzwald ausgesucht. Sepp Hegglin chauffierte sie zügig über den Thurgau, Schaffhausen und Aargau zum Kaffeehalt in Kaiserstuhl und weiter über den Rhein bis zum Dom von St. Blasien, ihrem ersten Ziel. Ein Führer wusste viel Interessantes über den imposanten Kuppelbau zu erzählen. Später durften die Sängerinnen auch noch die Akustik in der Kirche ausprobieren und im Kreis unter der Kuppel einige Lieder singen. Viele blumengeschmückte kleine Brücken über die Alb luden zu einem kurzen Städtchenbummel ein, dann ging es weiter zum Mittagessen

nach Schluchsee ins Restaurant Burgstube. Zum Dessert gab es eine Schiffsrundfahrt um den Schluchsee und dann ging es weiter zum Schlühüwanapark (Schluchsee-Hüsli-Museum-Waldnaturpark) in Grafenhausen. Dort besichtigte der FraueXang das Hüsli-Museum, das Haus der Sängerin Helene Siegfried, die dort viele alte Möbel und Kunstwerke aus den umliegenden Häusern gesammelt hat. Dann war es auch schon wieder Zeit zur Heimfahrt, mit einem kurzen Zvierihalt in Glashütten. Mit vielen schönen Erinnerungen kehrten die Sängerinnen nach Hause zurück.

Monika Trunz



In Grafenhausen besichtigten die Sängerinnen das Hüsli-Museum.

Bild: Olly Morger

**PlusSport**  
 Behindertensport Schweiz  
 Sport Handicap Suisse  
 Sport Andicap Svizzera

PluSport ist das Kompetenzzentrum für Behindertensport in der Schweiz. Ihr vorbildlicher Partner für Integration, Freude und Erfolg durch die Begegnung und Bewegung im Sport.

Postkonto 80-428-1

## Koordinations-sitzung Verkehrsverein Degersheim

Am Montag, 11. September 2017, findet um 20.00 Uhr im Hotel Wolfensberg die jährliche Koordinations-sitzung des Verkehrsvereins Degersheim statt. Alle Vereine aus Degersheim und Wolfertswil sind herzlich eingeladen.

Nebst der Terminkoordination für den Veranstaltungskalender 2018 wird über das Projekt «Degersheim – zum Anbeissen» informiert. Wir freuen uns auf viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer und auf eine interessante Sitzung.

Verkehrsverein Degersheim

# Rätselspass

■	■	■	■	■	K	C	■	■	■	D	■	■	■	■	
V	E	R	N	I	E	R	■	S	T	R	E	U	L	I	
■	M	U	E	R	B	E	■	A	■	E	I	S	E	N	
W	I	N	E	■	S	P	R	U	C	H	B	A	N	D	
■	R	D	■	P	E	E	R	■	A	S	E	■	N	E	
■	A	R	T	■	■	■	■	■	■	■	■	B	O	X	
■	T	E	E	■	■	■	■	■	■	■	R	N	■	■	
S	E	I	■	■	■	■	■	■	■	■	E	■	■	I	
■	■	S	A	■	■	■	■	■	■	■	O	M	E	N	
■	D	E	R	■	■	■	■	■	■	■	S	K	S	■	
■	I	■	G	■	L	S	■	■	■	■	J	■	E	■	E
D	E	T	O	N	A	T	I	O	N	E	N	■	A	R	■
■	S	A	■	S	D	A	■	H	■	M	U	E	D	E	■
D	E	P	P	■	O	R	A	N	G	E	N	■	E	N	■
■	S	A	L	E	N	S	T	E	I	N	■	E	N	T	■

Hier könnte  
Ihre Werbung  
stehen!

flawil@cavelti.ch  
degersheim@cavelti.ch



## BLUTSPENDE

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: FUSSBALL  
Alle Auflösungen der Rätsel unter: [www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16](http://www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16) oder [www.degersheim.ch/de/verwaltung/fladeblatt](http://www.degersheim.ch/de/verwaltung/fladeblatt)

7	1	2	5	3	8	6	9	4
5	6	8	4	1	9	2	3	7
3	4	9	2	6	7	5	1	8
4	5	6	1	9	3	7	8	2
2	7	1	8	4	5	3	6	9
8	9	3	7	2	6	1	4	5
6	8	5	9	7	1	4	2	3
1	2	7	3	8	4	9	5	6
9	3	4	6	5	2	8	7	1

©raetsel.ch 74136

2	4	3	6	5	1	7	8	9
9	7	6	3	4	8	2	5	1
5	1	8	2	9	7	6	4	3
7	9	4	8	6	5	3	1	2
3	5	1	4	7	2	9	6	8
6	8	2	1	3	9	4	7	5
8	6	7	9	1	3	5	2	4
1	3	5	7	2	4	8	9	6
4	2	9	5	8	6	1	3	7

©raetsel.ch 74114

## AGENDA FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr  
Wochenmarkt, vor Gemeindehaus

Freitag, 8. September  
Zusatzvorstellung  
«Recht und Gerechtigkeit»  
Freilichtspiel Burgau  
Weiler Burgau, 19.30 Uhr

Samstag, 9. September  
Herbstmarkt  
Gemeinde Flawil und verschiedene Vereine  
Bahnhofstrasse, 9.00 bis 18.00 Uhr

Mittwoch, 13. September  
10. Flawiler Wirtschaftsforum  
Gemeinde Flawil  
Lindensaal, 19.30 Uhr

## AGENDA DEGERSHEIM

Freitag, 8. September  
Enrico Lenzin – Solo mit allerlei Klingendem  
Kulturpunkt Degersheim  
Hammerwerk Angehrn AG, 20.15 Uhr

Samstag, 9. September  
Wochenmarkt  
Wochenmarktkommission  
Dorfplatz beim Coop, 9.00 bis 12.00 Uhr

Montag, 11. September  
Line-Dance-Abend  
Frauengemeinschaft Degersheim  
Kath. Pfarreiheim, 20.00 Uhr

Stadt und Land, Hand in Hand

Tipps für Besucher auf dem Land:  
Kulturen schonen!



flawil.ch

Degersheim



Jede  
Flasche  
zählt!

13°



SAMSTAG

15°



SONNTAG